

RUBINETTI A SFERA PER GAS METANO E G.P.L.
BALL COCK FOR GAS METHANE AND L.P.G.

DECRETO LEGISLATIVO 25/02/2000 N° 93
il prodotto illustrato nella presente scheda tecnica soddisfa i requisiti della direttiva PED 97/23/CE ed è esentato dalla marcatura CE in base all'art.3 par.3.

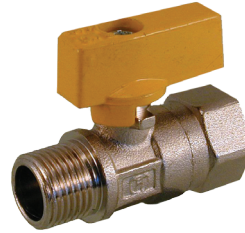
DECREE LAW DD. 25/02/2000 NO.93
the product showed in this technical sheet is made according to PED 97/23/CE and it is CE marking-free as per art. 3 par.3.



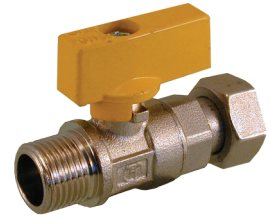
184



185



186



186CG

CARATTERISTICHE

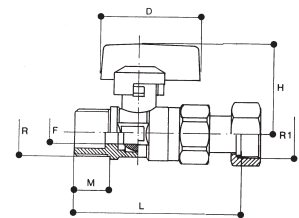
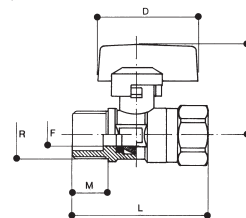
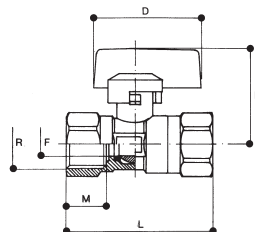
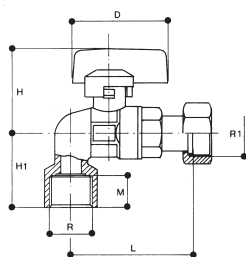
FEATURES

Corpo in ottone CW 617 N - UNI-EN 12165.
Sfera asta e portagomma in ottone CW 614N UNI - EN 12164
Sfera lavorata con utensile in diamante, cromata
Sedi in P.T.F.E.
Guarnizione asta O-ring NBR
Leva di comando in alluminio plastificato con resina epossidica gialla.
Finitura superficiale sabbata nichelata
Filettature ISO 228/1

Brass CW 617 N -UNI-EN 12165 body.
Brass CW 614 N - UNI-EN 12164. ball, stem and hose union.
Ball ground by diamond-tipped tool, nickel and chromium plated.
Virgin P.T.F.E. seats
NBR O-ring stem packing
Aluminium lever with yellow plastic coating
Matt chrome finishing
Threading to ISO 228/1

DIMENSIONI PRINCIPALI

LEADING DIMENSIONS



R''	R	R1	L	F	M	D	H
1/2	1/2	1/2	16	58	39	36	45
3/4	1/2	3/4	16	58	39	36	45

R''	F	M	L	H	D
1/2	10	17	62	39	45

R''	F	M	L	H	D
1/2	10	16	62	39	45

R''	R	R1	L	F	M	D	H
1/2	1/2	1/2	70	10	16	45	39
3/4	1/2	3/4	76	10	16	45	39

MOP 0,2 bar

CAMPO DI IMPIEGO (PED 97/23/CE ART.9)

FIELD OF USE

Alle pressioni e temperatura indicate nella precedente tabella, i filtri sono utilizzabili per i seguenti fluidi:

Gas e vapori pericolosi (tab.6);

Gas e vapori non pericolosi (tab.7);

At the pressures and temperature stated in the previous table, the valves can be used for the following fluids:

dangerous fluids in gaseous (tab.6);

non-dangerous fluids in gaseous (tab.7);

ISTRUZIONI PER L'USO

DIRECTIONS FOR USE

Il rubinetto viene fornito in posizione di apertura. L'apertura e la chiusura sono determinate dalla rotazione di 90° della leva di manovra. In posizione di apertura la leva è situata lungo l'asse del rubinetto o della tubazione, in posizione di chiusura si trova trasversalmente al corpo del rubinetto. Il rubinetto deve essere o aperto o chiuso, se lasciato in posizione intermedia le guarnizioni di tenuta si possono deteriorare.

Questo tipo di rubinetto è adatto per l'alimentazione a forni, fornelli e scaldabagni per gas metano e gas G.P.L. tramite tubi flessibili in acciaio INOX art. 193-194

The ballcock is supplied at opening position. The opening and the closing are made by a 90° rotation of the handle. In the opening position of the ballcock the handle is along the body of the valve, in the closing position the handle is across the body. The ballcock must be opened or closed completely; if it is left in an intermediate position, the seals can be damaged. This kind of ballcock is suitable to gas distribution after the counter in the domestic plants. It can be used either for methane or for L.P.G. using S.S. flexible pipes art. 193 - 194